

Informácie pre nezamestnané osoby, ktoré chcú odísť do iného členského štátu hľadať zamestnanie

Pred vaším odchodom

splňte všetky potrebné formalities, aby ste si zabezpečili, že v prípade potreby dostanete vecné dávky nemocenského poistenia a poistenia pre prípad materstva pre vás a vašich rodinných príslušníkov aj v čase, keď si hľadáte zamestnanie.

Preto sa dostavte do nemocenskej poisťovne, v ktorej ste poistený/á alebo v ktorej ste boli naposledy poistený/á, ktorá vám vystaví európske preukazy zdravotného poistenia pre vás a vašich rodinných príslušníkov. Pokiaľ ide o peňažné dávky nemocenského poistenia, po predložení formulára E 303, ktorý môžete získať od inštitúcie poistenia v nezamestnanosti, nemocenská poisťovňa vám vystaví potvrdenie E 119. V prípade choroby alebo materstva predložte toto potvrdenie nemocenskej poisťovni v krajine, kde si hľadáte zamestnanie.

Pri vašom odchode

v mieste, kde si hľadáte zamestnanie, sa dostavte na úrad práce; v Lichtenštajnsku sa musíte dostať aj na úrad poistenia v nezamestnanosti; na Cypre, vo Fínsku, Lotyšsku a Malte sa musíte dostať aj na miestnu pobočku sociálnej poisťovne. Ide o tieto úrady:

v Belgicku: miestne pobočky „Office national de l'emploi“ „Rijksdienst voor arbeidsvoorziening“ (Národný úrad práce); V Belgicku musí nezamestnaná osoba predložiť žiadosť o dávky v tejto príslušnej inštitúcii v nezamestnanosti prostredníctvom platobnej agentúry a registrovať sa ako uchádzač o prácu v jednom z nasledujúcich úradov zamestnanosti VDAB, FOREM, BGDA, ORBEM alebo ADG;

v Českej republike: miestny „úrad práce“ (úrad práce)

v Dánsku: miestny „Arbejdsformidlingskontor“ (miestny úrad práce);

v Estónsku: „Tööhõiveamet“ (miestny úrad práce);

v Nemecku: miestna „Agentur für Arbeit“ (pracovná agentúra);

v Grécku: miestna pobočka úradu práce „Organismos Apascholiseos Ergatikou Dynamikou“ alebo ak taký nie je, miestna pobočka IKA;

v Maďarsku: miestny úrad práce v krajskom sídle okrem Peštianskeho kraja, kde je miestnym úradom Vác, a Budapešti, kde je miestnym úradom XVI. obvod;

v Španielsku: „Dirección Provincial del Servicio Publico de Empleo Estatal (Instituto de l' Empleo, INEM)“;

vo Francúzsku: „Agence locale pour l'emploi“ (ANPE) (miestny úrad práce);

v Írsku: najbližšia miestna pobočka „Department of Social Welfare“ (ministerstvo sociálneho zabezpečenia);

v Taliansku: „Sezione circoscrizionale per l'impiego“ (miestny úrad práce), kde musíte predložiť aj vašu žiadosť o dávky v nezamestnanosti;

na Cypre: „Public Employment services“ (verejné služby zamestnanosti) (ktorýkoľvek miestny úrad práce);

v Lotyšsku: „Nodarbinātības valsts aģentūra“ (štátna agentúra zamestnanosti) a „Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra“ (štátna agentúra sociálneho poistenia). Po registrácii na miestnom úrade štátnej agentúry zamestnanosti musí uchádzač o prácu predložiť formulár E 303 štátnej agentúre sociálneho poistenia, aby si zabezpečil nárok na dávky v nezamestnanosti;

v Luxembursku: „Administration de l'emploi“ (úrad práce);

na Malte: „Employment and Training Corporation“ (korporácia zamestnanosti a vzdelávania), Triq Birzebbugia, Hal Far;

v Holandsku: miestny úrad CWI (Centrum voor werk en inkomen);

v Poľsku: miestny úrad práce vojvodstva (WUP);

v Portugalsku: pre kontinentálne Portugalsko: „Centro de Emprego“ (stredisko zamestnanosti) v mieste pobytu; pre Madeiru: „Direcção Regional de Emprego“ (regionálne riaditeľstvo zamestnanosti), Funchal; pre Azorské ostrovy: „Centro de Emprego“ (stredisko zamestnanosti) v mieste pobytu;

v Spojenom kráľovstve: miestna „Unemployment Benefit Office of the Employment Service Agency“ (pobočka úradu práce pre dávky) alebo miestna „Social Security Office of the Northern Ireland Social Security Agency“ (pobočka Úradu sociálneho zabezpečenia Severného Írska) podľa príslušnosti;

v Rakúsku: „regionale Geschäftsstelle des Arbeitsmarktservice“ (miestny úrad zamestnanosti);

vo Fínsku: „Työvoimatoimisto“ (úrad práce) a miestna pobočka sociálnej poisťovne;

na Islande: „Atvinnuleysisstryggingasjodur“ (fond poistenia v nezamestnanosti), Reykjavík;

v Lichtenštajnsku: „Amt für Volkswirtschaft“ (úrad národného hospodárstva), Vaduz;

v Nórsku: „Arbetsförmedlingen“ alebo „Arbeidskontoren“ (miestny úrad práce);

vo Švédsku: „Arbetsförmedlingen“ (miestny úrad práce);

vo Švédsku: „Arbetsförmedlingen“ (miestny úrad práce);

vo Švajčiarsku: „office régional de placement“ (ORP) (miestny úrad zamestnanosti – po nemecky „Regionales Arbeitsvermittlungszentrum RAV“, po taliansky „Ufficio regionale di collocamento URC“);

v Litve: miestne úrady „Lietuvos darbo birž a“ (Litovský úrad práce);

v Slovenskej republike: po registrácii na miestnom úrade práce, sociálnych vecí a rodiny musí uchádzač predložiť formulár E 303 pobočke Sociálnej poisťovne na zabezpečenie svojho práva na dávky v nezamestnanosti;

v Slovinsku: miestny úrad práce služieb zamestnanosti Slovinska.

V relevantnej inštitúcii odovzdáte všetky kópie formulára E 303, ktoré máte, okrem formulára E 303/5, ktorý si ponecháte. V prípade Dánska príslušná dánska inštitúcia tieto formuláre vždy zasiela priamo inštitúcii krajiny, v ktorej daná osoba hľadá zamestnanie. Osoba hľadajúca zamestnanie teda dostane len kópie.

Všimnite si, prosím, konečný dátum uvedený na formulári E 303, do ktorého sa musíte dostať, ak chcete naďalej poberať dávky v nezamestnanosti od chvíle, keď ste prestali byť registrovaný/á ako osoba hľadajúca zamestnanie v krajine, z ktorej ste odišli.

Kým si hľadáte prácu

budete podliehať dozoru úradu práce a orgánom poistenia v nezamestnanosti tak ako všetky ostatné nezamestnané osoby v danej oblasti. Inštitúciu, ktorej ste odovzdali formulár E 303, musíte informovať o akejkoľvek zmene okolností, ktorá by mohla ovplyvniť váš nárok na dávky v nezamestnanosti; to isté platí v prípade vašej pracovnej neschopnosti.

Ak vás takáto zmena okolností môže oprávňovať na zvýšenie dávok (napr. v prípade sobáša alebo narodenia dieťaťa), môžete tiež priamo informovať inštitúciu, ktorá vám vystavila formulár E 303, a priložiť príslušné potvrdzujúce doklady.

Ak sa do krajiny, v ktorej ste mali posledné zamestnanie, vraciate skôr, ako uplynul konečný termín uvedený v bode 4 formulára E 303, naďalej poberáte dávky v nezamestnanosti v súlade s legislatívou tejto krajiny. Mali by ste však informovať úrad práce a inštitúciu poistenia v nezamestnanosti tejto krajiny o obdobiach, počas ktorých ste poberali dávky v nezamestnanosti v krajine, do ktorej ste odišli hľadať zamestnanie. Pred návratom do krajiny, v ktorej ste mali posledné zamestnanie, vám inštitúcia poistenia v nezamestnanosti vystaví potvrdenie na strane 3 tohto formulára, kde uvedie obdobia, počas ktorých ste poberali dávky v krajine, v ktorej ste hľadali zamestnanie.

Ak ste poberali len časť týchto dávok alebo žiadne, môžete splnomocniť dôveryhodnú osobu na prevzatie peňazí, ktoré vám dlhujú. V Slovenskej republike však toto nie je možné, dávky poberá výlučne oprávnená osoba.

Ak sa však do krajiny, v ktorej ste mali posledné zamestnanie, vraciate po uplynutí konečného termínu uvedeného v bode 4 formulára E 303, môžete stratiť celý nárok na dávky v nezamestnanosti.

Ak dôvodom, prečo ste sa nevrátili včas, sú mimoriadne okolnosti, inštitúcia, ktorá vám vystavila formulár E 303, môže rozhodnúť, že vám po vašom návrate bude vyplácať dávky.

Vyplní inštitúcia krajiny, kde nezamestnaná osoba hľadá zamestnanie

1	Nezamestnaná osoba	Identifikačné číslo (1b) (1c)
1.1	Priezvisko (1)
1.2	Mená	Identifikačné číslo (1) (1a) Dátum narodenia
	

- 2 E 303 zo dňa vystavený inštitúciou
- 2.1 (názov)
- 2.2 (adresa)

3 Na základe uvedeného formulára E 303
3.1 vyplatené dávky v nezamestnanosti za tieto obdobia:

od	do	počet dní
.....
.....

3.2 neboli vyplatené žiadne dávky v nezamestnanosti za tieto obdobia:

od	do	počet dní
.....
.....

z týchto dôvodov (napr. ukončenie obdobia; nové zamestnanie; choroba; návrat do

..... atď.):

.....

.....

4	Inštitúcia v krajine, kde nezamestnaná osoba hľadá zamestnanie		
4.1	Názov		
4.2	Adresa		
4.3	Pečiatka		
		4.4	Dátum
		4.5	Podpis
		

POZNÁMKY

- (1) V prípade španielskych štátnych príslušníkov uveďte obidve mená.
V prípade portugalských štátnych príslušníkov uveďte všetky mená (mená, priezviská, rodné priezviská) v poradí občianskeho stavu, ako sú uvedené v preukaze totožnosti alebo v pase.
- (1a) Predchádzajúce priezviská zahŕňajú rodné priezvisko.
- (1b) Ak je známe.
- (1c) Keď sa formulár zasiela českej, dánskej, estónskej, rakúskej, fínskej, islandskej, slovinskej, slovenskej alebo švédskej inštitúcii, uveďte, prosím, osobné identifikačné číslo, pri poľskej inštitúcii uveďte čísla PESEL a NIP. Keď sa formulár zasiela belgickej inštitúcii, uveďte, prosím, identifikačné číslo sociálneho zabezpečenia (INSZ-NISS).